

## הסברים לפרק אנגלית 1

### התשובות הנכונות:

14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
1	3	1	2	2	2	4	4	3	3	1	4	2	2

27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
2	2	2	1	4	4	3	3	2	3	3	4	4

### השלחת משפטים

1. התשובה הנכונה היא: (2).

**תרגום:** למרות שחקרו במשך שנים את חלבון המוח PrP, חוקרים עדיין לא לגמרי בטוחים מה התפקיד שלו.

תשובה (1): among = בין, בתוך, בקרב  
 תשובה (2): despite = למרות  
 תשובה (3): without = בלי, ללא  
 תשובה (4): since = מכיוון ש, מאז
2. התשובה הנכונה היא: (2).

**תרגום:** נופיה המדבריים של ניו-מקסיקו היו מקור חשוב של השראה עבור הציירת ג'ורג'יה אוקיף.

תשובה (1): depth = עומק  
 תשובה (2): source = מקור  
 תשובה (3): state = מדינה; מצב; להצהיר, לומר, לטעון  
 תשובה (4): rate = לדרג, להעריך; שיעור, קצב; תעריף, מחיר
3. התשובה הנכונה היא: (4).

**תרגום:** המשורר הסורי בן המאה האחת עשרה, אבו אל-עלא אל-מערי, כתב שירים כל כך מורכבים, שאפילו בתקופתו, מעטים האנשים שהצליחו להבין אותם.

תשובה (1): brave = אמיץ  
 תשובה (2): correct = נכון, מדויק; לתקן  
 תשובה (3): blunt = קהה, לא חד; בוטה, גלוי  
 תשובה (4): complicated = מסובך, מורכב

4. התשובה הנכונה היא : (1).
- תרגום :** דגל אוסטרליה נבחר בתחרות ציבורית שבה נבחנו 30,000 **עיצובים** שונים.
- תשובה (1) :** design = לתכנן, לעצב; תכנון, עיצוב; תכנית, תרשים; דוגמה
- תשובה (2) :** occupation = מקצוע, עיסוק; כיבוש
- תשובה (3) :** position = מיקום; מצב; עמדה; משרה; מעמד
- תשובה (4) :** resource = משאב
5. התשובה הנכונה היא : (3).
- תרגום :** במסופוטמיה העתיקה, עצי משמש, שזיף, אפרסק ותאנה שימשו כדי **להגן** על יבולי הירקות מפני השמש הלוהטת.
- תשובה (1) :** seize = לתפוס; לאחוז בכוח
- תשובה (2) :** scold = לגעור, לנזוף
- תשובה (3) :** shield = להגן; מגן
- תשובה (4) :** spread = לפרוש; להפיץ; להתפשט; התפשטות; הפצה
6. התשובה הנכונה היא : (3).
- תרגום :** למרבה הצער, הטיפולים הקיימים היום עבור מחלת האלצהיימר לא מרפאים את המחלה עצמה; הם רק **מקלים** על חלק מהתסמינים שלה.
- תשובה (1) :** pour = שפך, מזג
- תשובה (2) :** obey = לציית, להישמע ל-
- תשובה (3) :** ease = להקל; נוחות, שלווה
- תשובה (4) :** need = להיות זקוק; צורך, מצוקה
7. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום :** יש אנליסטים שמאמינים שבעתיד, ה**איום** הגדול ביותר על ההישרדות באפריקה לא יהיה מחסור במזון, אלא מחסור בדלק המשמש לבישול.
- תשובה (1) :** escape = להימלט, לברוח; בריחה
- תשובה (2) :** request = לבקש; בקשה, משאלה
- תשובה (3) :** recipe = מרשם, מתכון
- תשובה (4) :** threat = איום, סכנה

8. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום :** שטחי אדמה נרחבים בברית המועצות לשעבר אינם בטוחים לשימוש חקלאי משום שהם זוהמו על-ידי קרינה.
- תשובה (1) :** neglect = להזניח ; להתרשל
- תשובה (2) :** disperse = לפזר ; להתפזר
- תשובה (3) :** resent = להתרעם על, לכעוס על
- תשובה (4) :** contaminate = לזהם, להדביק (במחלה)
9. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** הסופר צ'ארלס דיקנס היה מודאג מאד באשר לרווחתם של ילדים בבריטניה ו**הפציר** בממשלה להכניס רפורמות בחוקי המדינה הנוגעים לעבודת ילדים.
- תשובה (1) :** condemn = לגנות
- תשובה (2) :** urge = להפציר ב-, לנסות לשכנע ; דחף, יצר
- תשובה (3) :** accustom = להרגיל
- תשובה (4) :** permit = להרשות, להתיר ; רישיון, היתר
10. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** קרע בסחוס הברך, פציעת ספורט נפוצה ומכאיבה, מחלים בצורה גרועה בכוחות עצמו וגם קשה לתקן אותו בניתוח.
- תשובה (1) :** softly = ברכות, בעדינות
- תשובה (2) :** poorly = בצורה גרועה
- תשובה (3) :** warmly = בלבביות, בחום
- תשובה (4) :** lightly = בקלות
11. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** התנהגות שנחשבת כחסרת נימוס בכמה תרבויות – כמו לעיסה קולנית בזמן האוכל – יכולה להיחשב כמקובלת או אפילו מנומסת ב(תרבויות) אחרות.
- תשובה (1) :** obscene = מגונה, גס
- תשובה (2) :** courteous = מנומס, אדיב
- תשובה (3) :** profound = עמוק ; מעמיק
- תשובה (4) :** lucrative = רווחי

## ניסוח מחדש

12. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית/תרגום: הפופולאריות הרבה של קומיקס הפכה אותם לכלי שימושי בענף הפרסום.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שקומיקס הם שימושיים בענף הפרסום משום שהם כל כך פופולאריים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שפרסומאים אוהבים קומיקס ולעתים קרובות עושים בהם שימוש בעבודתם.

תשובה (3): במשפט זה נאמר ששיטות דומות משמשות הן להכנת פרסומות והן להכנת קומיקס.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שקומיקס הפכו לפופולאריים משום שהם פורסמו כל כך הרבה.

13. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית: יש יותר מאמרים על ילידים אמריקאיים (בכתב העת המרכזי העוסק בהיסטוריה).

תרגום: מאז שנות ה-60 של המאה העשרים חל גידול בולט במספר המאמרים בנושא ילידים אמריקאיים אשר פורסמו ברבעון "וויליאם ומרי", כתב העת העיקרי בתחום של היסטוריה אמריקאית מוקדמת.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שמאז הופיע לראשונה בשנות ה-60 של המאה הקודמת, ברבעון "וויליאם ומרי" התפרסמו יותר מאמרים בנושא ילידים אמריקאיים מאשר בכל כתב עת אחר. המשפט המקורי אינו משווה לכתבי עת אחרים, אלא מציין בפשטות שבכתב עת זה, מספר המאמרים גדל עם השנים.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שההישג המרכזי של רבעון "וויליאם ומרי", מאז שנות ה-60 של המאה הקודמת, הוא המספר הגדול יותר של מאמרים בנושא ילידים אמריקאיים. אמנם נאמר פה שיש מספר הולך וגדל של מאמרים שמתפרסמים ברבעון, אך במשפט המקורי לא נאמר שזהו ההישג המרכזי של כתב העת.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שמספר המאמרים בנושא ילידים אמריקאיים שהופיעו ברבעון "וויליאם ומרי", גדל באופן ניכר מאז שנות ה-60 של המאה הקודמת. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שבשנות ה-60 של המאה הקודמת, ילידים אמריקאיים החליטו לפרסם כתב עת משלהם בנושא היסטוריה, לו הם קראו רבעון "וויליאם ומרי".

quarterly = רבעון (כתב עת או עיתון המופיע 4 פעמים בשנה)

14. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית: לצמח הכריך גבעולים יציבים בצורת משולש; לסוגי דשא אחרים גבעול חלול ועגול.

תרגום: בשונה מרוב סוגי הדשא, שיש להם גבעולים עגולים וחלולים, לכריך (צמח ביצות הנראה כדשא) יש גבעולים יציבים בצורת משולש.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שהגבעולים של צמח הכריך, שהם יציבים וצורתם משולשת שונים מהגבעולים העגולים והחלולים של רוב סוגי הדשא. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שהגבעולים של דשא ושל צמח הכריך יכולים להיות עגולים וחלולים או יציבים ובצורת משולש. לפי המשפט המקורי – גבעול הדשא הוא עגול וחלול, ואילו הגבעול של צמח הכריך – משולש ויציב.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שלרוב הצמחים מסוג כריך יש גבעול משולש ויציב, כמו שיש לדשא, אבל לחלק יש גבעולים עגולים וחלולים.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שסוג דשא שיש לו גבעול עגול וחלול, במקום (גבעול) משולש ויציב, הוא כנראה צמח הכריך. לפי המשפט המקורי המצב הוא בדיוק הפוך, הגבעול של צמח הכריך הוא דווקא לא עגול וחלול.

15. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית: ייצור המוני של מצברי עופרת חומצה עלול לגרום לעליה ברמות העופרת באטמוספירה (לאחר שהחלו לרדת).

תרגום: רמות העופרת באטמוספירה יורדות, אך יש מהנדסים שמודאגים שהייצור ההמוני של מצברי עופרת חומצה עבור מכוניות חשמליות יהפוך את המגמה הזו.

תשובה (1): במשפט זה נאמר, שככל הנראה, מצברי עופרת חומצה המשמשים במכוניות חשמליות הם האחראים לרמות ההולכות וגדלות של עופרת באטמוספירה, וכתוצאה מכך מהנדסים מנסים לשנות את עיצוב המצברים האלה. מהמשפט משתמע שמוזה זמן מתרחשת עליה ברמות העופרת באטמוספירה, אך לפי המשפט המקורי דווקא הייתה מגמת ירידה עד שהחל הייצור ההמוני של המצברים.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שיש מהנדסים שטוענים שהדרך היחידה להוריד את רמות העופרת באטמוספירה היא לעצור את הייצור ההמוני של מצברי עופרת חומצה עבור מכוניות חשמליות. לפי המשפט המקורי, רמות העופרת דווקא היו במגמת ירידה עד לאחרונה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שלדעת כמה מהנדסים, אפילו אם הייצור ההמוני של מצברי עופרת חומצה יופסק, רמות העופרת באטמוספירה ימשיכו לעלות. לפי המשפט המקורי, המגמה דווקא הייתה בירידה עד לאחרונה, כשהחל הייצור ההמוני של המצברים.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שמהנדסים מודאגים שהייצור של כמויות גדולות של מצברי עופרת חומצה עבור מכוניות חשמליות יוביל לעליה ברמות העופרת באטמוספירה – רמות אשר עד עתה היו במגמת ירידה. זו התשובה הנכונה.

16. התשובה הנכונה היא: (4).

**תמצית:** יש משהו בטענה שגזענות הגיעה כתוצאה מעבדות (ולא שעבדות נבעה מגזענות).  
(**תרגום:** ניתן להצדיק לפחות בחלקם את דברי ההיסטוריון מטרינידד, אריק וויליאמס, שטען שיותר משעבדות נבעה מגזענות, הגזענות עצמה הייתה תוצאה של עבדות).

**תשובה (1):** במשפט זה נאמר שלפי אריק וויליאמס לא ניתן להצדיק גזענות, אפילו אם רואים בה תוצאה ישירה של עבדות. המשפט המקורי דיבר על "הביצה והתרנגולת" (עבדות הולידה גזענות, או להיפך), ולא על הצדקה של גזענות.

**תשובה (2):** במשפט זה נאמר שלא כולם מסכימים עם טענותיו של אריק וויליאמס באשר לתוצאות של גזענות ועבדות. משפט זה כללי מדי. אריק וויליאמס מעלה שאלה של מי קדם למי, ולכך אין כאן התייחסות.

**תשובה (3):** במשפט זה נאמר שאריק וויליאמס מאמין שלפחות בכמה מקרים, גזענות שימשה כדי להצדיק עבדות.

**תשובה (4):** במשפט זה נאמר שיש ממש בטענתו של אריק וויליאמס שעבדות הובילה לגזענות, ולא גזענות הובילה לעבדות. זו התשובה הנכונה.

17. התשובה הנכונה היא: (3).

**תמצית:** האוכלוסייה הטורקית מוסלמית, למרות שזו כבר אינה הדת הרשמית שם מאז 1928.

(**תרגום:** האסלאם חדלה להיות הדת הרשמית של טורקיה בשנת 1928; אף-על-פי-כן, כמעט כל האוכלוסייה היא מוסלמית).

**תשובה (1):** במשפט זה נאמר שבשנת 1928, האסלאם הפכה לדת הרשמית של טורקיה, והיום מרבית האנשים שם הם מוסלמים. למעשה, בשנת 1928 האסלאם חדלה להיות הדת הרשמית של טורקיה.

**תשובה (2):** במשפט זה נאמר שמאז שנת 1928 האסלאם כבר איננה הדת הרשמית של טורקיה, והיום פחות ופחות אנשים שומרים על המסורת.

**תשובה (3):** במשפט זה נאמר שכמעט כולם בטורקיה הם מוסלמים, למרות שהאסלאם כבר איננה הדת הרשמית במדינה מאז 1928. זו התשובה הנכונה.

**תשובה (4):** במשפט זה נאמר שלמרות שהאסלאם חדלה להיות הדת הרשמית בטורקיה עוד בשנת 1928, כמעט כל האוכלוסייה רואה את המדינה כמוסלמית.

## הבנת הנקרא

### קטע מספר 1

18. התשובה הנכונה היא: (3).
- בשורות 4-6 מסופר מתי נערכו המשחקים האולימפיים הראשונים, וכי במשך יותר מאלף שנה הם המשיכו להתקיים מדי 4 שנים, עד שהרומאים כבשו את יוון ו-abolished אותם, כלומר הפסיקו אותם, עצרו את העניין.
19. התשובה הנכונה היא: (2).
- בפסקה השנייה נאמר שהמשחקים האולימפיים היו כל כך חשובים ליוונים, שהם לא הרשו לשום דבר להפריע להם ואם במקרה הייתה מלחמה באותה תקופה, היו עוצרים את המלחמה.
20. התשובה הנכונה היא: (3).
- בפסקה השלישית מתואר כיצד הגה איש חינוך צרפתי את הרעיון לחדש את המשחקים האולימפיים. נציגים של 15 מדינות הצביעו והחליטו לקיים את המשחקים כל 4 שנים, כפי שעשו היוונים. כך בשנת 1896, התקיימו המשחקים האולימפיים המודרניים הראשונים, וזאת כאלף וחמש מאות שנים (fifteen hundred years) לאחר שהופסקו המשחקים האולימפיים העתיקים. מכאן אפשר להבין שבמשך אלף וחמש מאות שנים לא התקיימו משחקים אולימפיים.
21. התשובה הנכונה היא: (3).
- בשורות 12-13 נאמר שאיש החינוך הצרפתי הגה את הרעיון לארגן משחקים אולימפיים מודרניים. בשורה 14 נאמר שנציגים של 15 מדינות נפגשו בפריז והחליטו להפוך את החלום שלו למציאות (ובהמשך נאמר – הם הצביעו בעד עריכת המשחקים כל 4 שנים וכו'). כלומר, הפיכת החלום למציאות היא ההחלטה לקיים את המשחקים שוב.
22. התשובה הנכונה היא: (4).
- הטקסט עוסק במשחקים האולימפיים ביוון העתיקה (מתי החלו, כל כמה זמן נערכו, כמה היו חשובים) ובחידוש של המשחקים האולימפיים, כלומר במשחקים המודרניים. לכן, אפשר לומר שהכותרת "משחקים אולימפיים עבר והווה" מתאימה לתאר את הקטע.

## קטע מספר 2

23. התשובה הנכונה היא : (4).
- הטקסט מתאר את הקשר שבין רגשות של כעס (או רגשות דומים) לבין בעיות לב. הטענה היא שיש אנשים שיותר מועדים לבעיות לב, וכי הדבר קשור קשר הדוק בטיפוס הרגשי שהם.
24. התשובה הנכונה היא : (1).
- הפסקה השנייה מעט טכנית, מתוארות בה תופעות פיזיות שונות שבסופו של דבר עלולות לגרום להתקף לב. השורה הראשונה מסבירה שכעס, ורגשות דומים לו, יכולים לעורר את התגובה הפיזיולוגית המתוארת שם. כלומר, הפסקה מסבירה מהן הבעיות הרפואיות שעלולות לצוץ בקרב אנשים כועסים.
25. התשובה הנכונה היא : (2).
- בשורה 8 נאמר שאם העורקים של אדם כבר חסומים חלקית, אותן רגשות (= כעס) יכולים לגרום להפחתת זרימת הדם ללב וליצור תופעה הנקראת "איסכמיה". כלומר, אם העורקים כבר חסומים חלקית, ומישהו כועס, הוא עלול לסבול מאיסכמיה.
26. התשובה הנכונה היא : (2).
- הפסקה מבחינה בין מצב של איסכמיה שבו אדם מרגיש מה עובר עליו – כמו במקרה של אנגינה, שאז הוא חש כאב בחזה בזמן שיש הפרעה בזרימת הדם ללב, לעומת מצב שבו האדם אינו מרגיש דבר, כי ההתקף האיסכמי הוא "שקט". הרופאים מציינים כי איסכמיה שקטה היא הרבה יותר מסוכנת, משום שאנשים אינם מודעים למה שעובר עליהם והם לא מקבלים שום סימן שכדאי להם לשנות במשהו את ההתנהגות שלהם. מכאן נובע, שהמקרה של אנגינה, שהוא המקרה שבו אדם מרגיש מה עובר עליו, יכול להיות מועיל, משום שהאדם מקבל התראה שמהו לא בסדר עם הלב שלו.
27. התשובה הנכונה היא : (2).
- בפסקה האחרונה נאמר שבקרב חולי לב שהצליחו לשלוט בכעס שלהם וברגשות דומים לו, חלה ירידה של כ- 60% בתדירות אירועי האיסכמיה. כלומר, אפשר להשפיע על התקפי לב בעזרת השפעה על רגשות. בכך קיבלו החוקרים חיזוק להשערתם שרגשות מסוימים אכן מעוררים התקפי לב.